



swiss bed concept



Schlafwohl

Markenmatratzen & Bettsysteme

OAK PURO

EICHE MASSIV | CHÊNE MASSIF | SOLID OAK



Hasena – mein Bett

Hasena – mon lit | Hasena – my bed

Beständige Passion

Une passion constante
Enduring Passion



Mehr als ein Lebenswerk

Als Familienunternehmen gegründet, überzeugen wir seit über 70 Jahren mit hoher Qualität und Vielseitigkeit im Bereich Schlafzimmermöbel.

Plus que l'œuvre d'une vie

Fondée en tant qu'entreprise familiale, nous convainquons depuis plus de 70 ans par notre qualité élevée et notre polyvalence dans le domaine des meubles de chambre à coucher.

More than a life's work

Founded as a family business, we have been impressing with high quality and versatility in the field of bedroom furniture for over 70 years.

swiss bed concept



swiss bed concept

Ein cleveres Baukastensystem

Sie wählen Ihren favorisierten Bettrahmen aus und kombinieren dazu Füße und Kopfteil Ihrer Wahl. Dabei können Sie quer durch die Kollektionen auf unterschiedliche Materialien und Farben zugreifen.

Un système modulaire astucieux

Vous choisissez votre cadre de lit préféré et le combinez avec les pieds et les têtes de lit de votre choix. Vous pouvez choisir parmi une variété de matériaux et de couleurs dans toutes les collections.

A clever modular system

You choose your favourite bed frame and combine it with the feet and headboards of your choice. You can choose from a variety of materials and colours throughout the collections.

5 Jahre Garantie

Service de livraison rapide
5 years warranty



Unser Versprechen

Vom Baum zum Bett – mittels handwerklicher Perfektion und hochwertigen Materialien. Sie erhalten 5 Jahre Garantie auf die Material- und Oberflächenbeschaffenheit, sowie die fachgerechte Verarbeitung aller Modelle ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

Notre promesse

De l'arbre au lit – grâce à un artisanat parfait et des matériaux de haute qualité. Vous bénéficiez d'une garantie de 5 ans sur la qualité des matériaux et des surfaces, ainsi que sur la fabrication professionnelle de tous les modèles à compter de la date d'achat. Vous trouverez plus d'informations sur notre site Internet.

Our promise

From tree to bed – by means of perfect craftsmanship and high-quality materials. You receive a 5-year guarantee on the material and surface quality, as well as the professional workmanship of all models from the date of purchase. Further information can be found on our website.

Schnellieferservice

Service de livraison rapide
Quick delivery service



Komfort ohne Wartezeit

Mit unserem Schnellieferservice «PRONTO» können wir eine grosse Auswahl an Betten mit Beimöbeln und alle Modelle aus Edition pronto, Dream pronto und Boxspring pronto ab Lager liefern.

Le confort sans attente

Notre service de livraison rapide « PRONTO » permet de livrer un large choix de lits, de meubles d'appoint et tous les modèles de l'Édition Pronto, Dream pronto et Boxspring Pronto à partir du stock.

Comfort without waiting

With our quick delivery service «PRONTO» we can offer a large selection of beds with ancillary furniture and all models from models from Edition pronto, Dream pronto and Boxspring pronto from stock.





Vielseitig kombinierbar

Unser ausgeklügeltes Baukastensystem «swiss bed concept» bietet eine riesige Auswahl an Füßen, Kopfteilen und Beimöbeln. Darüber hinaus umfasst es verschiedene Stoff-, Kunstleder- und Lederbezüge sowie diverse Holz- und Metallausführungen. Abgestimmte Lattenroste und Matratzen komplettieren unsere Betten zur Wohlfühloase.

Combinable à versatile

Notre système modulaire sophistiqué «swiss bed concept» propose un choix énorme de pieds, têtes de lits et accessoires. Par ailleurs le comporte différents tissus, cuirs synthétiques et véritables, ainsi que diverses variantes de bois et métal. Des sommiers à lattes et des matelas adaptés complètent nos lits pour un espace bien-être.

Versatile combinable

Our ingenious modular system «swiss bed concept» offers a huge selection of feet, headboards and accessories. In addition, it includes different fabrics, synthetic leather and real leather covers and different wood and metal versions. Matching slatted frames and mattresses complete our beds to an oasis of well-being.

Nachhaltigkeit bei Hasena

Unser wichtigster Lieferant, die Natur, ist sensibel und benötigt lange Regenerationszeiten bei Überbeanspruchung. Wir respektieren die von uns genutzten Ökosysteme und stellen unsere Produkte nachhaltig und mit hohem sozialen Engagement her.



Soziale Verantwortung

Responsabilité sociale
Social responsibility



Holzoberflächen

Surfaces en bois
Wood surfaces



Stabil im Aufbau

Unsere Betten überzeugen durch eine hohe Stabilität. Mittels Einsatz verschiedener Traversen ist eine gesamthafte Belastung von 300 bis 450 kg, inklusive Lattenroste und Matratzen, möglich.

Construction robuste

Nos lits sont convainçants par leur grande stabilité. En utilisant différentes fermes, une charge totale de 300 à 450 kg, y compris les sommiers à lattes et les matelas, est possible.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.

Durabilité chez Hasena

Notre fournisseur le plus important, la nature, est sensible et nécessite un long temps de régénération en cas de surutilisation. Nous respectons les écosystèmes que nous utilisons et fabriquons nos produits de manière durable et avec un haut niveau d'engagement social.



Holzbeschaffung

Approvisionnement en bois
Wood procurement



Recycelte Stoffe

Tissus recyclés
Recycled fabrics



Einfach in der Montage

Unser Betten-System begeistert durch einen einfachen Aufbau mit leicht verständlicher Montageanleitung sowie hochwertigen Verbindungselementen, welche einen vielfachen Ab- und Wiederaufbau ermöglichen.

Montage facile

Notre système de lits séduit par une installation facile grâce aux instructions de montage bien compréhensibles ainsi que par les éléments de fixation haut de gamme permettant de monter et démonter les lits à de nombreuses reprises.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.

Sustainability at Hasena

Our most important supplier, nature, is sensitive and needs long regeneration times in case of overuse. We respect the ecosystems we use and manufacture our products sustainably and with a high level of social commitment.



Produktion Massivholz

Production bois massif
Manufacturing solid wood



Energiegewinnung

Production énergétique
Production of energy



Bettrahmen | Cadre de lit | Bedframe

Modul 18



Breiten | Largeurs | Widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | Longueurs | Lengths:
200, 210, 220 cm

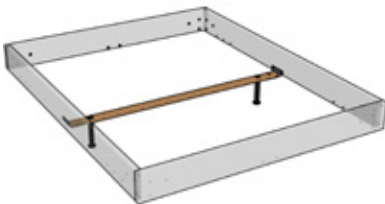
Einlegetiefe | Hauteur encastrable | Insertion depth:
18 cm

Traversen | Traverses | Bars

Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz von Crosstraver (Quertraverse) oder Midtraver (Längstraverse).

Nous recommandons en général l'utilisation de Crosstraver (traverse transversale) ou Midtraver (traverse centrale).

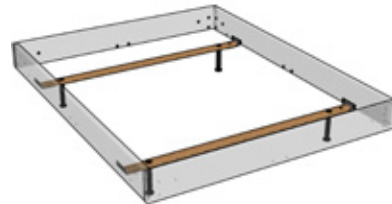
We recommend basically the insertion of Crosstraver (central cross bar) or Midtraver (central bar).



Crosstraver

Quertraverse | Traverse transversale | Central cross bar

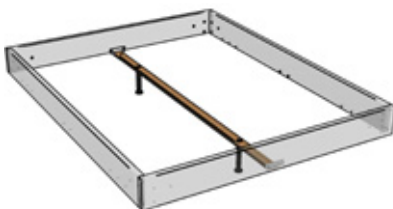
Für alle Bettbreiten | Pour toutes les largeurs de lit | For all bed widths



Crosstraver-Twin

Quertraversen | Traverses transversales | Cross bars

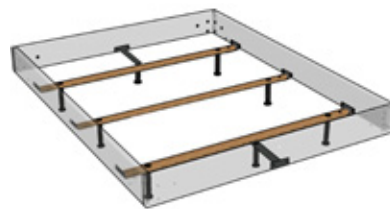
Für alle Bettbreiten | Pour toutes les largeurs de lit | For all bed widths



Midtraver

Längstraverse | Traverse centrale | Central bar

Für Betten ab Breite 140 cm mit 2 Lattenrosten oder Motorrahmen-einbau | Pour les lits à partir de 140 cm de largeur avec 2 sommiers ou l'installation d'un cadre motorisé | For beds from 140 cm width with 2 slats or motor frame installation



Crosstraver-XXL

Quertraversen | Traverses transversales | Cross bars

Für alle Bettbreiten | Pour toutes les largeurs de lit | For all bed widths

Übersicht Kompatibilität Traversen siehe Gesamtkatalog Seite 2.12 | Aperçu compatibilité traverses voir catalogue général page 2.12 | Overview compatibility bars see general catalogue page 2.12

Ausführungen | Exécutions | Executions

Holz | Bois | Wood

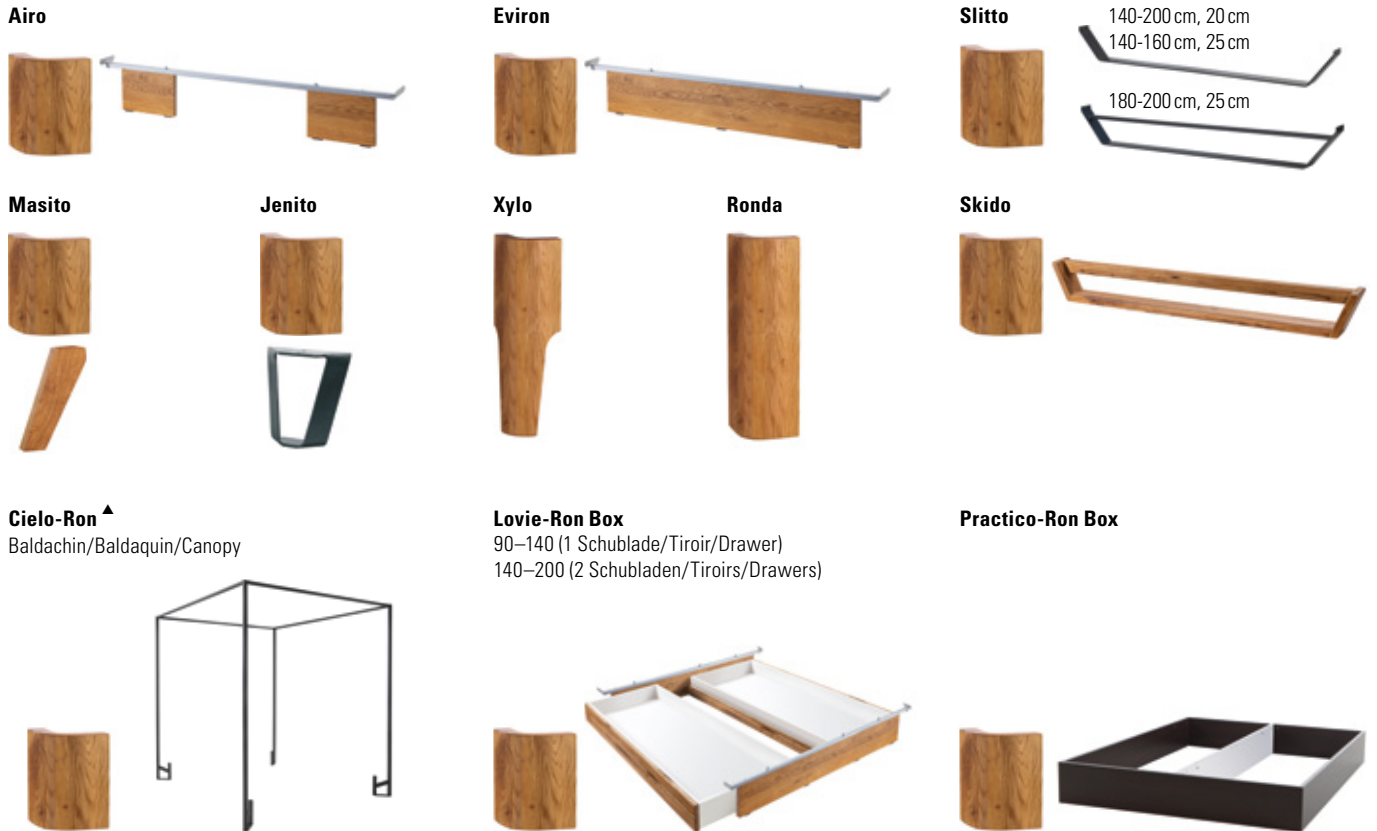


93

Wildeiche natur, gebürstet, geölt
Chêne nouveau naturel, brossé, huilé
Wildoak natural, brushed, oiled

Andere Ausführungen für Modul 18 siehe Gesamtkatalog Seite 10.2
Autres exécutions pour Modul 18 voir catalogue général page 10.2
Other executions for Modul 18 see general catalogue page 10.2

Füsse | Pieds | Feet



Eckfüsse/Eckteile + Füsse (inkl. Beschläge)
Pieds d'angles/Pièces d'angles + Pieds (Visserie incl.)
Corner feet/Corner pieces + Feet (Fittings included)

	Breiten cm Largeurs cm Widths cm	Höhen cm Hauteurs cm Heights cm			Holzfarben Couleurs bois Colours wood			Metallfarben Couleurs métal Colours metal			
		20	25	30	10	16	93	04	10	16	42
Airo	90–200	●					●				
Eviron	90–200		●				●				
Cielo-Ron ▲	120–200	●					●		●	●	
Jenito		●	●				●	●		●	
Lovie-Ron Box (1 Schublade/tiroir/drawer)	90–140		●				●				
Lovie-Ron Box (2 Schubladen/tiroirs/drawers)	140–200		●				●				
Masito		●	●				●				
Practico-Ron Box* (inkl. Boden/fond inclus/ bottom included)	90–200		●		●	●					
Ronda		●	●	●			●				
Slitto	140–200	●	●				●		●	●	●
Skido	140–200		●				●				
Xylo		●	●	●			●				

*weiss/anthrazit = MDF | blanc/anthracite = MDF | white/anthracite = MDF

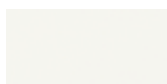
▲ Curty Vorhang und Vela Baldachin-Tuch siehe Gesamtkatalog Register 2, Seite 2.7 | Curty rideau et Vela tissu de baldaquin voir catalogue général registre 2, page 2.7 | Curty curtain and Vela canopy cloth see general catalogue index 2, page 2.7

Ausführungen | Exécutions | Executions

Metall | Métal | Metal



04
Used



10
White



16
Anthracit



42
Alu

04 Used = Stahl galvanisiert | Acier galvanisé | Steel galvanised

10 White = Stahl pulverbeschichtet | Acier thermolaqué | Steel powder-coated

16 Anthracit = Stahl pulverbeschichtet | Acier thermolaqué |
Steel powder-coated

42 Alu = Stahl pulverbeschichtet | Acier thermolaqué | Steel powder-coated

Kopfteile | Têtes de lit | Headboards

Alpa



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Lisio



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Sion



Dimension: 140, 160, 180, 200

Bordo



Dimension: 140, 160, 180, 200

Naturo M / L



Dimension: 140, 160, 180, 200

gepolstert | rembourrées | upholstered

Cemoa



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90–120 = 1 Kissen | Coussin | Cushion)

Gewünschte Liegefläche (Länge)	= zu bestellende Bettrahmenlänge
Surface de couchage souhaitée (Longueur)	= longueur de cadre de lit à commander
Desired mattress lying area (Length)	= length of bedframe to be ordered
190	= 200
200	= 210
210	= 220

Nur montierbar mit runden Ecken. | Montage uniquement possible avec des angles ronds. | Can only be assembled with round edges. (Füsse | Pieds | Feet: Airo, Eviron, Masito, Practico-Ron Box, Ronda, Slitto, Xylo, Cielo-Ron, Lovie-Ron Box).

Das Kopfteil Cemoa enthält in Echtleder keine Teilungsnähte.
En cuir véritable, la tête de lit Cemoa ne comporte pas de coutures de séparation.
The Cemoa headboard contains no dividing seams in genuine leather.

Adapter | Adaptateur | Adapter

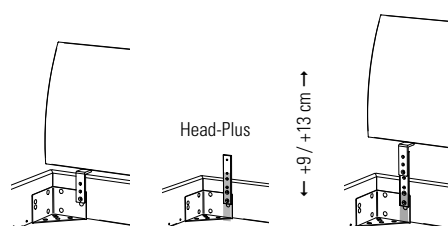
Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur lorsque le matelas est plus épais.
With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus Metall | Métal | Metal



black



Kissen zu Kopfteilen | Coussins pour têtes de lit | Cushions for headboards

Arona + Alpa



Lumo + Alpa



Arona + Naturo M



Lumo + Naturo L



Sano + Sion



Ravo + Sion



Suny + Alpa



Varo + Bordo



Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)

Fixation avec 2 bandes (Velcro®)
Fixation with 2 ribbons (Velcro® fastener)

Kissen | Coussins | Cushions

Effektive Masse cm
Dimensions effectives cm
Effective dimensions cm

Arona	86, 116, 136, 156, 176×3,5×25
Lumo	86, 116, 136, 156, 176×6×25
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190×3,5×35
Sano (2er Set set de 2 set of 2)	55×4×35
Suny (2er Set set de 2 set of 2)	55×6×40
Varo	55×10×35

zu Kopfteilen
pour têtes de lit
for headboards


Alpa	Naturo M/L	Sion	Bordo
●	●		
●	●		
●		●	●
●		●	
●		●	●
			●

Breitenmasse cm
Dimensions de largeur cm
Widths dimensions cm

90/100, 120, 140, 160, 180/200
90/100, 120, 140, 160, 180/200
90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Alle Kissen in Echtleder haben Zier- sowie Teilungsnähte. Ausnahmen: Ravo, Suny und Varo, diese Kissen haben lediglich Ziernähte. | Tous les coussins en cuir véritable ont des coutures décoratives et des coutures de séparation. A l'exception des coussins : Ravo, Suny et Varo, ces coussins ont uniquement des coutures décoratives. | All cushions in genuine leather have decorative and dividing seams. Exceptions: Ravo, Suny and Varo, these cushions only have decorative seams.



				Dimension cm
Calmo	Bank	Banquette	Bench	140/37/38
Caja	Nachttisch	Table de nuit	Bedside table	48/41/16
Smart black	Leselampe (2er Set) schwarz 12V DC, 30 LED warm	Lampe de lecture (set de 2) noir 12V DC, 30 LED warm	Reading lamp (set of 2) black 12V DC, 30 LED warm	





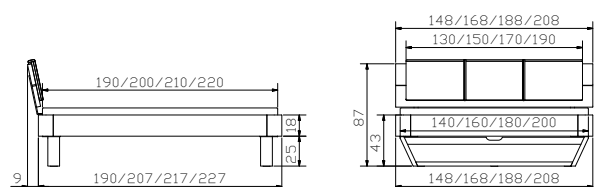
				Dimension cm
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	Cadre Largeurs Longueurs	Frame Widths Lengths	140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Skido	Kufen, Eckteile Breiten Höhe	Patins, Pièces d'angles Largeurs Hauteur	Vats, Corner pieces Widths Height	140, 160, 180, 200 25
Alpa	Kopfteil	Tête de lit	Headboard	140, 160, 180, 200
Ravo	Kissen, Alpina anthrazit 391	Coussin, Alpina anthrazit 391	Cushion, Alpina anthrazit 391	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Wildeiche natur, gebürstet, geölt

Toutes les parties en bois chêne nouveau naturel, brossé, huilé
All wooden parts in wildoak natural, brushed, oiled

Leselampen und weitere Beimöbel siehe Gesamtkatalog Register 2

Lampes de lecture et autres accessoires voir catalogue général registre 2
Reading lamps and further accessories see general catalogue index 2



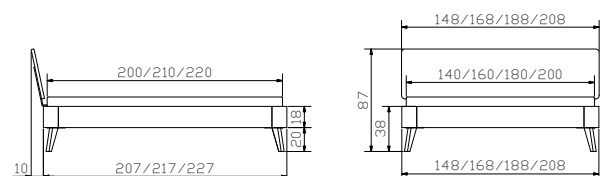


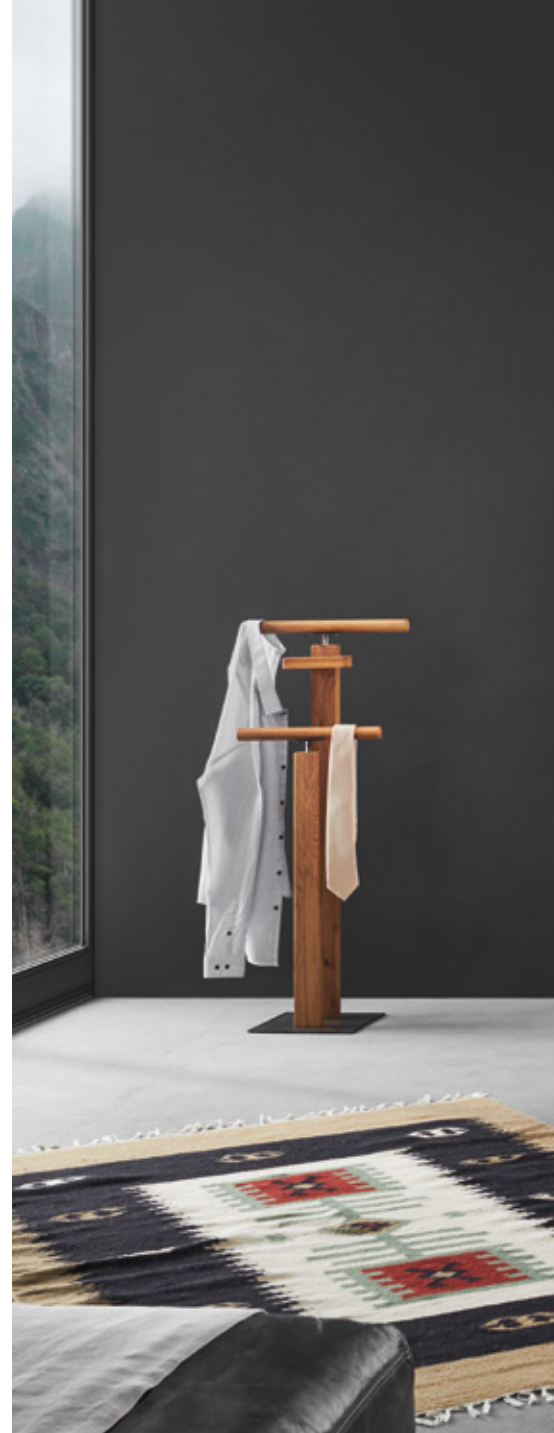
				Dimension cm
Cara	Nachttisch	Table de nuit	Bedside table	50/40/40
Aida	Kommode	Commode	Chest of drawers	105/40/75
Claudio iron	Herrendiener	Valet	Dressboy	45/28/107


Alle Holzteile in Wildeiche natur, gebürstet, geölt | Toutes les parties en bois en chêne nouveau naturel, brossé, huilé | All wooden parts in wildoak natural, brushed, oiled
Weitere Beimöbel siehe Gesamtkatalog Register 2 | Autres accessoires voir catalogue général registre 2 | Further accessories see general catalogue index 2

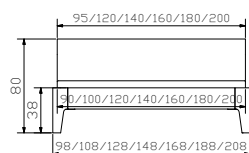
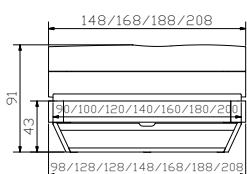


				Dimension cm
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	Cadre Largeurs Longueurs	Frame Widths Lengths	140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Masito	Füße, Eckteile Höhen	Pieds, pièces d'angles Hauteurs	Feet, corner pieces Heights	20, 25
Bordo	Kopfteil	Tête de lit	Headboard	140, 160, 180, 200






				Dimension cm
Skido	Kufen, Eckteile Breiten Höhe	Patins, Pièces d'angles Largeurs Hauteur	Vats, corner pieces Widths Height	140, 160, 180, 200 20
Naturo L	Kopfteil	Tête de lit	Headboard	140, 160, 180, 200
Smart black	Leselampe (2er Set) schwarz 12V DC, 30 LED warm	Lampe de lecture (set de 2) noir 12V DC, 30 LED warm	Reading lamp (set of 2) black 12V DC, 30 LED warm	
Caja	Nachttisch	Table de nuit	Bedside table	48/41/16
Lisio	Kopfteil	Tête de lit	Headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Koro	Nachttisch	Table de nuit	Bedside table	50/40/57





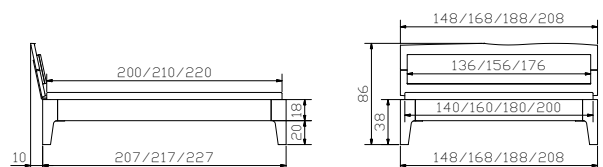
				Dimension cm
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	Cadre Largeurs Longueurs	Frame Widths Lengths	140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Xylo	Eckfüsse Höhen	Pieds d'angles Hauteurs	Corner feet Heights	20(38), 25(43), 30(48)
Naturo L	Kopfteil	Tête de lit	Headboard	140, 160, 180, 200
Arona	Kissen, Casual carbon 334	Coussin, Casual carbon 334	Cushion, Casual carbon 334	140, 160, 180/200
Claudio iron	Herrendiener	Valet	Dressboy	45/28/107
Cara	Nachttisch	Table de nuit	Bedside table	50/40/40
Snake alu	Leselampe (2er Set) 12V DC, 6 LED	Lampe de lecture (set de 2) 12V DC, 6 LED	Reading lamp (set of 2) 12V DC, 6 LED	

Alle Holzteile in Wildeiche natur, gebürstet, geölt

Toutes les parties en bois chêne nouveau naturel, brossé, huilé
All wooden parts in wildoak natural, brushed, oiled


Leselampen und weitere Beimöbel siehe Gesamtkatalog Register 2

Lampes de lecture et autres accessoires voir catalogue général registre 2
Reading lamps and further accessories see general catalogue index 2





Dimension cm

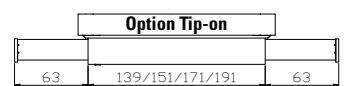
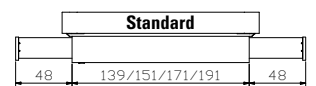
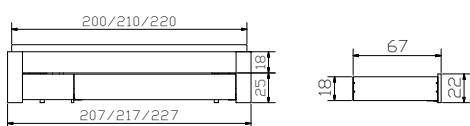
Saceto	Stoffabdeckung Polyester grau	Tissu de protection polyester gris	Tissue of protection polyester grey	137/64/0.4
Covero	Deckel weiss	Couvercle blanc	Cover white	137/64/0.5
Smart black	Leselampe (2er Set) schwarz 12V DC, 30 LED warm	Lampe de lecture (set de 2) noir 12V DC, 30 LED warm	Reading lamp (set of 2) black 12V DC, 30 LED warm	



Information Bettkasten
Standard: gedämpfter Selbsteinzug Blumotion von BLUM
Option: Tip-on-Öffnung mit Vollauszug von BLUM

Information tiroir à literie
Standard : système d'amortissement Blumotion de BLUM
Option : ouverture Tip-on avec extension complète de BLUM

Information bed drawer
Standard: soft closing runner Blumotion of BLUM
Option: opening Tip-on with full extension of BLUM





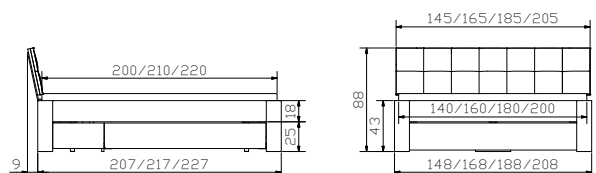
				Dimension cm
Cassone	Bett, inklusive 2 Bettkästen Bettkasten mit gedämpftem Selbststeinzug Blumotion von BLUM. Breiten Längen Stauraum: 2 × 134 × 61 × 16 cm	Lit, 2 tiroirs à literie inclus Tiroirs avec système d'amortisse- ment Blumotion de BLUM. Largeurs Longueurs Compartment de rangement : 2 × 134 × 61 × 16 cm	Bed, 2 bed drawers included Drawers with soft closing runner Blumotion of BLUM. Widths Lengths Storage space: 2 × 134 × 61 × 16 cm	140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Ronna	Kopfteil, Casual carbon 334	Tête de lit, Casual carbon 334	Headboard, Casual carbon 334	140, 160, 180, 200
Cessina	Kommode	Commode	Chest of drawers	105/48/77
Claudio anthracit	Herrendiener	Valet	Dressboy	45/28/107
Calmo	Bank	Banquette	Bench	140/37/38
Turina	Nachttisch	Table de nuit	Bedside table	50/42/57

Alle Holzteile in Wildeiche natur, gebürstet, geölt

Toutes les parties en bois chêne nouveau naturel, brossé, huilé
All wooden parts in wildoak natural, brushed, oiled

Leselampen und weitere Beimöbel siehe Gesamtkatalog Register 2

Lampes de lecture et autres accessoires voir catalogue général registre 2
Reading lamps and further accessories see general catalogue index 2





MOVIE-/TOP LINE



FACTORY LINE



WOOD LINE



LOUNGE



FINE LINE



NATURO LINE



OAK LINE



OAK WILD



DREAM LINE



**EDITION
BOXSPRING**



**FUNCTION/COMFORT
KIDS & GUESTS**



**LATTENROSTE &
MATRATZEN**



Gesamtkatalog
Catalogue général
General catalogue



Schlafwohl

Markenmatratzen & Bettsysteme